



真珠・宝石・アクセサリー専門店 サロン・ド・パール北野 (栄光宝飾) 生田区北野町4丁目44-2 ☎222-1406	神戸異人館 うろこの家 生田区北野町2丁目 ☎242-6530	フランス料理 北野クラブ 生田区北野町1丁目64 ☎222-5123
レストラン ジャン・ムーラン 生田区北野町3丁目1-1 ☎242-4188	美容室 ブルーあきら 生田区北野町3丁目 ☎221-9080	神戸割烹 お可川 生田区北野町1丁目115-2 ☎222-3511
花と植木 草楽園 生田区山本通3丁目バス停前 ☎221-1585	●秋のコンサートガイド エルヴィノ・サンデーコンサート 「フレンチコギターによるアンダルシアの旅」 高橋道生 / ギター 11月2日 2時30分開場 3時開演 コーヒー・ケーキ付 2,000円 ☎241-1344(エルヴィノ北野店)	英國風レストラン St. George Japan 生田区北野町1丁目130 ☎242-1234
手づくりの店 がれりあ馬亞乃 生田区北野町4丁目46-2 キタノーサカス山側 ☎242-5005	風見鶏コンサート 「チターへの誘い」 河野保人 / チター 10月18日 7時開演 お問い合わせ・お申し込みは 神戸市教育委員会文化課 ☎331-8181	異人館のユーハイム ラインの館 10:00-18:00 第3木曜日定休 TEL (078)220-6266 神戸市生田区北野町2-78
レストラン クインズコート 生田区山本通2丁目31 ☎242-2469	スパニッシュレストラン エルヴィノ 生田区北野町3丁目 アニルドマジション1F ☎241-1344 東門店 / ☎332-6636	グリーンヒルホテル 生田区加納町2丁目18-63 ☎222-1221(代) グリーンヒルホテル(第2) 生田区加納町2丁目18-3 ☎222-5489
フランス料理 ピストロドゥリヨン 生田区山本通2丁目40-1 ☎221-2727	学生さんも大人さんも 鍋をついています 家族づれのお座敷から舞台200人大会 民芸食事処・名物焼伊豫屋敷 いろりや 神戸・北野町3丁目 ☎231-6777(代) 営業・正午より	ブティック・コットンハウス 魔女大里最世子 生田区北野町4丁目異人館俱楽部 ☎ 222-1773
宮水珈琲 にしむら珈琲店 生田区中山手通1丁目 ☎221-1872	ギャラリー・ティールーム 神戸時代 生田区中山手通1丁目28 モンシャトウコトブキビル ☎242-3567	舶来民芸品・アンティーク 神戸コレクション 北野通店 ☎222-2468 異人館通店 ☎222-3600

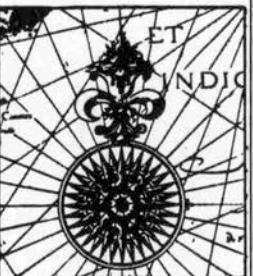
坂のある町・散歩道 KITANO



中山手通り

至三宮駅

再び Alphabet Avenue の



新井 满

ケマダ Quemada [kémada]

石阪春生

火遊びはしない約束 君と僕

「ケマダの戦い」という映画を見たのは一九七一年一月一日のことであった。

当時、植民地問題に深い関心を寄せていたマーロン・ブランドが、「アルジェの戦い」のジッロ・ポンテコルボ監督と意気投合して作つた政治色の強い戦争映画である。しかし龐大な金と時間と情熱をかけたにもかかわらずこの映画、すこぶる評判悪く客も入らなかつた。評論家の言を借りれば「空虚なる大作」ということになるのだが私の印象は全く逆で、一時間五十一分をほとんど興奮状態で見つづけた。こんな美しい映画がかつてあつたろうか。と、その日の日記に書いている。

筋はこうだ。

カリブ海に浮かぶ仮空の島ケマダは砂糖の大産地で現在はポルトガル領である。一方、砂糖が欲しくてたまらぬ英國政府はこの島に目を付け謀略をめぐらす。即ち、冒險的政治家ブランドを黒人達の味方として島に送り込む。彼は頭の良い黒人奴隸ホセを発見し教育し政治に目さめさせ、ついにはポルトガルに対して革命を起こさせ成功する。黒人達は喜びするが実は主人が代つただけのこと。英國はまんまとケマダを支配し、ポルトガル時代と変わらぬ圧政を始める。

十年後、たまりかねたホセ達は又革命を起こす。今度は英國に対してだ。再び派遣されるブランド。彼はホセをはじめとする昔の友人達を続々捕えては処刑し、度重なる戦闘でケマダは焦土の島と化す。砂糖キビ畑は全滅。

元も子もなくなってしまう。大国エゴイズムによる植民地のマッチポンプの支配構造がよくわかつて面白い。しかし、それよりも何よりも感動的だったのはケマダ全島が燃え上がるラストシーンである。炎の美しさに私は陶然としてしまつた。

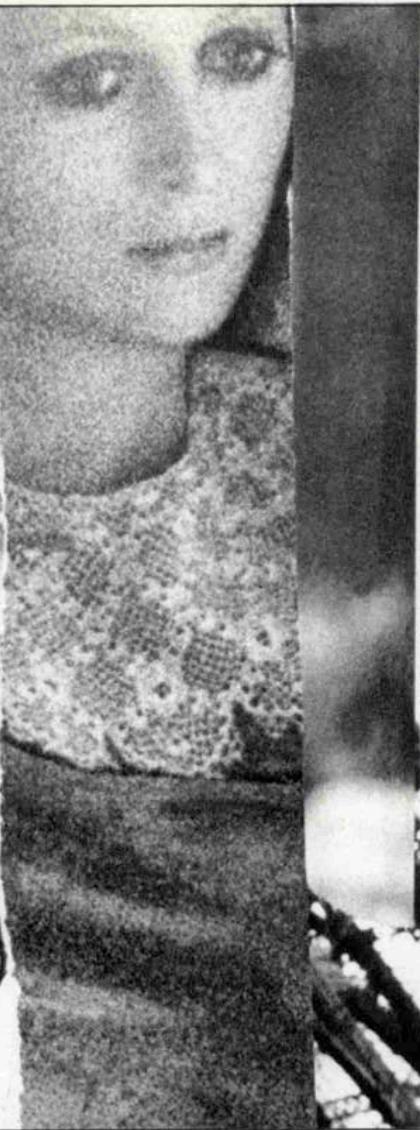
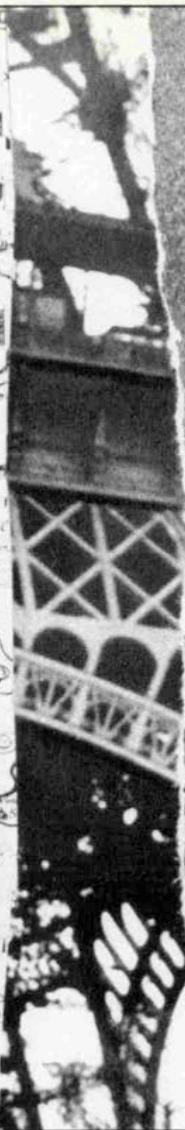
ケマダとはポルトガル語で“燃焼”的こと。

私が生まれた時、すでに太平洋戦争は終わつていて、空襲もB29も母の語る昔話でしかなかつた。

近所の河原に無人の掘立小屋があり私達悪童連中はよくそこで遊んだ。戦争ごっこしようと誰かが言い、もう一人が賛成し私が火を付けた。たちまち小屋は燃え上がり炎と煙は天まで届くかに見えた。きれいじやのう…と誰かが呟き、ほんとにきれいじや…と心底私も思った。

少年は成長して戦争ごっこを忘れ、そのかわり戦争映画に興奮することになる。

「火遊びはしない約束君と僕」という標語を小学校の掲示板に見つけた時、これは子供にはむずかしい注文だなと思ったことがある。第一、大人の方が守れない。全く同趣旨の、戦争という名の火遊び回避約定が国連憲章第二条第四項にあるが未だかつて守られたためしがない。戦争を倫理的に拒絶しながら本能的に待望する所が人間にはある。業というやつだらうか。ケマダは仮空の島ではなく現実の地球である。元も子もなくなることを承知で、私達は今までマッチに火を付ける。





会場中央から東方をのぞむ



南公園東隣の神戸ポートピアランドの建設も進んでいる

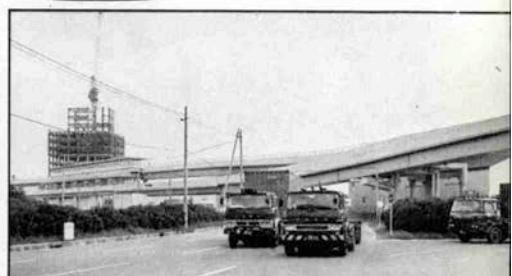
海船港



閑静なポートアイランド団地の一角



地上112米の神戸ポートピアホテル



21世紀の“足”新交通システム



左手前が国際交流会館。後方が高層住宅群だ



手前がテーマ館。その後方に芙蓉グループ、川鉄地球館などが見える

(ポートピア'81)

全貌を現わした博覧会々場

●神戸ポートピアホテル屋上より博覧会建設現場を俯瞰する

今、ポートアイランドでは、来年三月二十日から開かれる神戸ポートアイランド博覧会（ポートピア'81）の会場の建設が急ピッチで進んでいる。

出展パビリオンの建設工事が一斉に始まったのが七月。その工事の進み具合を実際に見てみよう、ということでの神戸ポートピアホテルの屋上から俯瞰することにした。

神戸博開催に先立つて三月九日にオープンするこのホテルは、地上三十二階建てで高さは一二二メートル。西日本で最も背の高いホテルで、その屋上からだとポートアイランドの三六〇度が見えるはずだ。

九月初めに建設工事を請け負っている竹中工務店の現場事務所を訪ね、主任の進藤さんに案内してもらった。

進藤さんの話によると、現在、ホテルの建設は七〇・七五パーセントまで完成しており、年内にはほぼ完成に近い形になるそうだ。外形は殆んど出来上っている。

とは言え目下各階で作業が進められ、慣れないと何となく恐い気がする。一七人乗りの人荷用エレベーターで二十八階まで昇り、さらに屋上まで階段を登る。

「どうぞ下をのぞいてみてください。博覧会会場の建設現場がよく見えますよ」という進藤さんのすすめで、おつかなびつくり身をのり出して下をのぞくと、なるほど、見える見える、各パビリオンの外枠がかなりでき上っているその様が手にとるように分る。

テーマ館（神戸ポートアイランド博覧会協会）、兵庫県館（兵庫県）、神戸館（神戸市）、川鉄地球館（川鉄グループ）、神鋼ポートラマ館（神戸製鋼グループ）、サントリー「ウォーターランド」（サントリー）、ポートピアみどり館（三和グループ）、神戸プラネタリウムシアター（太陽神戸銀行他）、ダイエーパビリオン（オムニマックスシアター）（ダイエー）、住友館（住友グループ）、三菱未来館（三菱グループ）、IBMパビリオン（日本アイ・ビー・エム）、サンヨー・ソーラリアム（三洋電機グループ）、関西電力未来エネルギー館（関西電力）、大阪ガス「ワンドーランド」（大阪ガス）、

UCCコーヒーハウス（上島珈琲本社）、芙蓉グループ「バリオン」「グリーンエアドーム」（芙蓉グループ）、「ハービーパーク」（木遊びのパビリオン（三金会）、第一勧銀グループ）、三井グループ（三井グループ）、松下館（松下グループ）、フレッシュユーライフ'81（萬年社企画）、ファッショングライブ・シアター（神戸新聞事業社企画）と、出展パビリオンの名前を書きつらぬいてみても、もうひとつ実感が湧かないが、完成予想図を頭に描きながら、あれはあのパビリオン、これはあのパビリオンと、外形の骨組みから一つ一つひろっていくと、これは仲々に面白いというか、身近かなものとして感じられてくる。地上に下りてみると、砂ぼこりを舞い上げてダンプカーが走り回り、あっちこっちで鉄材やら何やらが積まれいやや大変な有様だ。が、日一日と完成に向って動いていることは間違いない。大きなうねりを感じる。博覧会会場のすぐ北側は住宅地になっている。

工事現場からクルマを走らせ、高層住宅群の中にいると、そこは別世界のように静かな生活の場だ。広場では夕食の支度までのひとときを子供と一緒に過ごしている

若い主婦の姿も二々五々見え、先ほどの博覧会場建設現場の喧騒が嘘のようと思えてくる。

今年の三月から日本住宅公団の賃貸マンションの入居が始まり、現在、第二次募集も始まっている。やがて、民間の分譲マンション、神戸市住宅供給公社の住宅も完成し、入居のあつきには人口が二万人になる予定だ。

「えつ、感想ですか？ 何しろ何かも新らしくめですから、気持ちがいいですねえ。博覧会の会場もすぐそこですし、今から楽しみにしています。」とは一主婦の感想。住宅の入居開始と同時に港島小学校も開校した。生活の町としてのポートアイランドは着々とその完成に近づいてきているようだ。

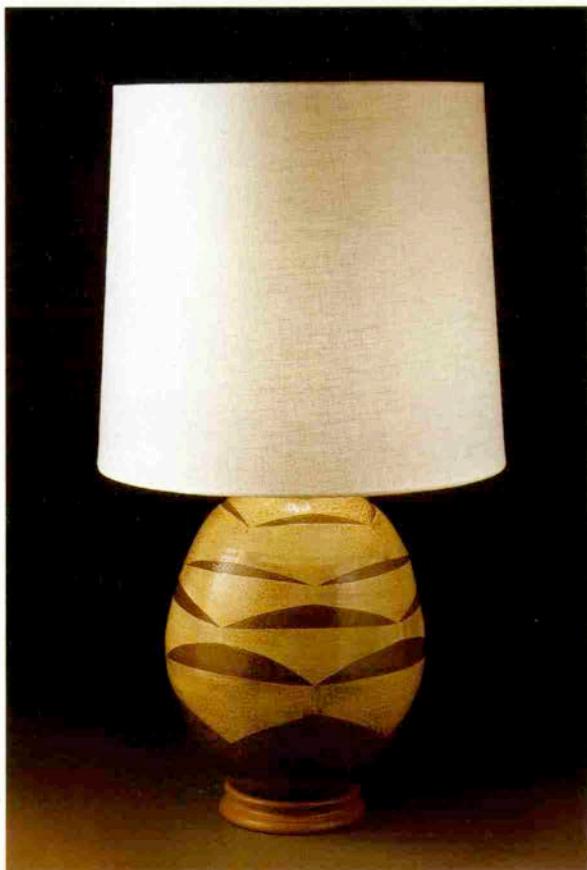
話題の新交通システムの試運転も好調のようだが、残念ながらこの日は動いていなかった。神戸大橋と平行している新交通システムポートアイランド線にひとり退屈そうに電車が停止している。やがて、博覧会場への入場者はもとより、ポートアイランドで生活する人たちの「足」としてその実力を思う存分發揮して貰いたいと願いつつポートアイランドを離れた。



居住人口が2万人になるポートアイランドは21世紀の海上文化都市である（住宅の14階から撮影）

第1回 郷土工芸とあかりシリーズ

丹波焼延年窯 市野弘之作



陶とあかり

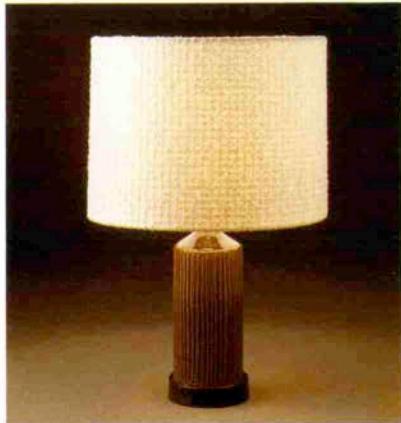
■10月10日(金)→26日(日)

■神戸ヤマギワ5階 特設会場

陶の味わいと、あかりの出合い――――――。

丹波立杭焼・市野弘之先生制作によるヤマギワ
オリジナルスタンド。ぜひご覧くださいませ。

(出品内容 オリジナルスタンド 115点)



yamagawa

世界の照明・日本のあかり

神戸

ヤマギワ

〒651 神戸市兵庫区二宮町1丁目22番地 ☎ (078)241-2111(代)



ファミリーで
よ・う・こ・そ

（その9）

吉岡 宏・千枝子さん父娘

（尼崎電線製造所役社長）（英会話講師）

慶應大学時代、野球部の名サードだった吉岡さん。現在も高校野球連盟常任理事として活躍中のスポーツマンのお父さまです。二人兄妹の千枝子さんはボストン大学大学院で英米文学と言語学を勉強し、今は英会話を教えています。多忙を縫って今日は久しぶりに二人だけの食事。とっても楽しそうですね。

ステーキハウス
鉄板 和紙焼R

ガンバ亭®

生田区下山手通2丁目34（トアロード）TEL331-7168 第1・3月曜日休み

神戸百店会

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝飾	Jewel · Pearls	国際会館 1階 (221) 0 0 6 2
②宝飾	Mikimoto Pearls	さくらガラス3F (391) 4 0 8 5
③宝飾	Tasaki Pearls	元町通二丁目 (331) 5 7 6 1
④宝飾	Jewel Tajima	マ 2-motomachi 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑤時計と宝石	美田時計店	3 motomachi
⑥宝飾	神戸ダイヤモンド	アロード (331) 2 3 9 7
⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑧ネクタイ	Tailor Sibata	4 motomachi
⑨紳士服	元町バザール	元町通一丁目 (331) 0 0 1
⑩男子洋品	Motomachi Bazaar	1-motomachi
⑪紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑫紳士服	Tailor Mituei	4 motomachi
⑬紳士服	フナキヤ	元町通三丁目 (321) 3 5 6
⑭紳士服	Funakiya	3 motomachi
⑮紳士服	十字屋洋服店	元町通五丁目 (341) 0 9 1 9
⑯洋品雑貨	Tailor Jujuya	5 motomachi
⑰洋品	Sanohe	元町通二丁目 (331) 4 0 7
⑱ワイシャツ	神戸シャツ	2 motomachi
⑲紳士服	Kobe Shirt	太 丸 前 (331) 2 1 6 8
⑳紳士服	洋服の粹渡	from Daimaru 国際会館南 (251) 8 5 0 1
㉑紳士服	Watanabe	8-isogami-dori
㉒紳士服	ニッケショールーム	元町通三丁目 (391) 6 9 5
㉓紳士服飾	Nikkie Showroom	3 motomachi
㉔紳士服飾	ウネ	元町通一丁目 (331) 3 1 1 2
㉕紳士シャツ	Men's Shop Une	1 motomachi
㉖紳士シャツ	大和屋シャツ	セイイチ一街 (391) 8 9 5 6
㉗メンズウェア	Yamatoya Shirt	国際店 (20220)
㉘紳士服飾	マーキュリー	大丸前山側角 (331) 7 8 5 7
㉙紳士服飾	MERCURY	in front of Daimaru
㉚紳士服飾	西川	トアロード (391) 1 4 3 3
㉛婦人洋装・洋品	Ladie's Shop	
㉜帽子	マキシム	トアロード (331) 6 7 1 1
㉝服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (331) 1 8 1 8
㉞ハンドバック	Shirasa	元町通二丁目 (321) 8 0 1 ~ 2
㉟ベビー用品	ファミリア	元町1丁目 (391) 15555 トアロードセンター街角
㉟婦人服地	シンワ	センターハー (321) 3098 さんちか (321) 5254
㉟婦人靴	ジヨアンナ	サンプラザ (391) 5078

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

㉟紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
㉟紳士服	Tailor Sibata	4 motomachi
㉟紳士服	元町バザール	元町通一丁目 (331) 0 0 1
㉟紳士服	Motomachi Bazaar	1-motomachi
㉟紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
㉟紳士服	Tailor Mituei	4 motomachi
㉟紳士服	フナキヤ	元町通三丁目 (321) 3 5 6
㉟紳士服	Funakiya	3 motomachi
㉟紳士服	十字屋洋服店	元町通五丁目 (341) 0 9 1 9
㉟洋品雑貨	Tailor Jujuya	5 motomachi
㉟洋品	Sanohe	元町通二丁目 (331) 4 0 7
㉟ワイシャツ	神戸シャツ	2 motomachi
㉟紳士服	Kobe Shirt	太 丸 前 (331) 2 1 6 8
㉟紳士服	洋服の粹渡	from Daimaru 国際会館南 (251) 8 5 0 1
㉟紳士服	Watanabe	8-isogami-dori
㉟紳士服	ニッケショールーム	元町通三丁目 (391) 6 9 5
㉟紳士服飾	Nikkie Showroom	3 motomachi
㉟紳士服飾	ウネ	元町通一丁目 (331) 3 1 1 2
㉟紳士シャツ	Men's Shop Une	1 motomachi
㉟紳士シャツ	大和屋シャツ	セイイチ一街 (391) 8 9 5 6
㉟メンズウェア	Yamatoya Shirt	国際店 (20220)
㉟紳士服飾	マーキュリー	大丸前山側角 (331) 7 8 5 7
㉟紳士服飾	MERCURY	in front of Daimaru
㉟婦人洋装・洋品	Ladie's Shop	
㉟帽子	マキシム	トアロード (331) 6 7 1 1
㉟服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (331) 1 8 1 8
㉟ハンドバック	Shirasa	元町通二丁目 (321) 8 0 1 ~ 2
㉟ベビー用品	ファミリア	元町1丁目 (391) 15555 トアロードセンター街角
㉟婦人服地	シンワ	センターハー (321) 3098 さんちか (321) 5254
㉟婦人靴	ジヨアンナ	サンプラザ (391) 5078

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

㉟帽子	マキシム	トアロード (331) 6 7 1 1
㉟服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (331) 1 8 1 8
㉟ハンドバック	Shirasa	元町通二丁目 (321) 8 0 1 ~ 2
㉟ベビー用品	ファミリア	元町1丁目 (391) 15555 トアロードセンター街角
㉟婦人服地	シンワ	センターハー (321) 3098 さんちか (321) 5254
㉟婦人靴	ジヨアンナ	サンプラザ (391) 5078

㉟洋装	オカダ	カタヤ	タ	331) 0 0 5 1
㉟婦人服飾	Masuya	ス	ヤ	3-motomachi
㉟婦人服飾	ベニヤ	ニ	ヤ	センターハー街 (321) 5 9 9 1
㉟婦人・紳士服飾	セリザワ	セ	ヤ	3-motomachi
㉟毛皮	Bennie Furrier(Furs)	二	ヤ	本店 (332) 2135-6
㉟高級婦人服地	コマツ	ワ	ヤ	さんちか店 (321) 2678
㉟婦人服飾	KOMATUYA	ヤ	ヤ	センターハー街 (391) 4 6 2 4
㉟オートクチュール	San-ai	愛	ヤ	Center-Gai
㉟オートクチュール	Soen	苑	愛	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟婦人服飾	Liza	ザ	愛	セイターハー街 (321) 6 8 6 1
㉟オートクチュール		ザ	愛	Center-Gai
㉟オートクチュール		リ	愛	セイターハー街 (391) 6 8 0 6
㉟オートクチュール		ジ	愛	Center-Gai

*装身具・服飾品 Accessory · Dress

㉟ベッ甲	太田ベッ甲	甲	元町通一丁目 (331) 6 1 9 5
㉟ハンドバック	Ota Co. (Tortoise-shell ware)	1-motomachi	
㉟アセサリー	イクシマヤ	ヤ	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉟アセサリー	Géimū	夢	1-motomachi
㉟アセサリー	Cross Shoes	ス	トアロード (391) 1 7 8 1 (代)
㉟アセサリー	ヨシオカ	力	For Road
㉟アセサリー	Yoshioka Shoes	力	太 丸 前 (331) 5 1 9 0
㉟和装	ちんがら屋	屋	in front of Daimaru
㉟和装	みよしや	屋	Center-Gai
㉟衣裳	中川衣裳店	屋	センターハー街 (331) 3 1 9 8
㉟衣裳	つるや衣裳店	屋	Center-Gai

*和装 Kimono. Geta

㉟和装	Chingaraya	屋	センターハー街 (332) 5 2 9 8 (代)
㉟和装	Miyosoya	屋	Center-Gai
㉟衣裳	Nakagawa	屋	センターハー街 (332) 7524-5333
㉟衣裳	Turuya	屋	Center-Gai
㉟美容	ブルーあきら	堂	北野町 3 (21) 9080
㉟美容	ローズあきら	堂	三宮本通り (31) 4461
㉟美容	Elizabeth Beauty Shop	堂	三宮神社前 (331) 4 9 1 7
㉟美術	工芸品 Art	会	元町画廊・若木屋
㉟美術	Motomachi Gallery	会	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉟画材・額縁	末積製額	会	1-motomachi
㉟工芸	Suezumi	会	トアロード (331) 1 3 0 9
㉟播	Isokawa	会	For Road
㉟新古美術	Tanshudo	会	センターハー街 (331) 6 7 5 8
㉟美術品	Harishin	会	Center-Gai
㉟記念品・贈答品	元町美商	会	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6

㉟洋装	カタヤ	タ	331) 3 7 9 5
㉟婦人服	ベニヤ	ヤ	センターハー街 (321) 5 9 9 1
㉟婦人服	セリザワ	ヤ	3-motomachi
㉟毛皮	Bennie Furrier(Furs)	ヤ	本店 (332) 2135-6
㉟高級婦人服地	コマツ	ヤ	さんちか店 (321) 2678
㉟婦人服飾	KOMATUYA	ヤ	センターハー街 (391) 4 6 2 4
㉟オートクチュール	San-ai	愛	Center-Gai
㉟オートクチュール	Soen	苑	国際会館 1階 (331) 3 5 0 0
㉟オートクチュール	Liza	ザ	Center-Gai
㉟オートクチュール		ジ	セイターハー街 (391) 6 8 0 6
㉟オートクチュール		ヨ	Center-Gai

*家具 家庭・文化用品 Furniture · Family

㉟洋装	永田良介商店	店	大丸前 (391) 3 7 9 5
㉟洋装	Nagata Ryosuke Shop	店	In front of Daimaru
㉟洋装	玩 具 力 メ ヤ	ヤ	元町本店 (331) 0090
㉟洋装	Kameya Toy Store	ヤ	さんちかカタヤリーダン
㉟洋装	神戸眼鏡院	院	(391) 4 0 4 5
㉟洋装	The Kode Optical Co.,Ltd	院	元町通三丁目 (321) 1 2 1 2
㉟洋装	大上鞄店	店	3-motomachi
㉟洋装	Oue Trunk Co.	店	元町通一丁目 (331) 3 9 6 2
㉟洋装	タカラハシ	シ	元町通三丁目 (331) 1 1 7 2
㉟洋装	GOLF & BAG TAKAHASHI	シ	3-motomachi
㉟洋装	三星堂薬局	局	元町通六丁目 (341) 0330-3555
㉟洋装	Sanseido Pharmacy	局	6-motomachi
㉟洋装	服部メガネ店	店	大丸前 (331) 1 2 3
㉟洋装	Hattori Optical Shop	店	In front of Daimaru
㉟洋装	遠藤福寿堂	堂	トアロード長田店 (391) 1871-5155-2251-3
㉟洋装	インテリアイリフネ	堂	Tor Road
㉟洋装	メープル FUJIYA	堂	瀬 六 丸 前 (851) 3 1 9 1 - 4
㉟洋装	*菓子・喫茶 Cake · Tea-room	堂	三宮トアロード (391) 0 5 3 5
㉟洋装	和洋菓子鳳月堂	堂	元町通三丁目 (391) 2 4 1 2 ~ 5
㉟洋装	Kameido Honke	本	多聞通 梅 前 (341) 1616-0001
㉟洋装	雁治郎鈴本	舖	多聞通 梅 前 (341) 1 2 4 2
㉟洋装	Dong	ク	センターハー街 (391) 5 4 8 1 ~ 3
㉟洋装	Morozoff	フ	セイターハー街 (391) 871818 さんちかスイツタウン (391) 2 1 4 6
㉟洋装	Juchheim's	ム	生田 神社前 (331) 1 6 9 4
㉟洋装	Hirota Confectionery	タ	元町通三丁目 (331) 2 3 4 0
㉟洋装	ユーハイムコンフェクト	屋	三宮センターハー街 (331) 2 4 2 1
㉟洋装	Futatsuchaya	屋	元町通一丁目 (331) 0 7 5 5
㉟洋装	Hon-Takasagoya	砂	元町通三丁目 (331) 7 3 6 7
㉟洋装	Bell	ル	三宮センターハー街 (331) 2 3 0 1
㉟洋装	Kanando	堂	元町駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3
㉟洋装	コスモボリタン	堂	St. Sanomiyako-north (331) 1 2 1 7
㉟洋装	Cosmopolitan	堂	Kyomachi Street
㉟洋装	菊水総本店	店	神社正門前 (382) 1 0 0 8 0
㉟洋装	Kikusui Sohonten	店	It front of Nanko さんちかタウン (391) 5 6 7 7
㉟洋装	UCC上島コーヒーショップ	ブ	さんちかスイツタウン (391) 5 6 7 7
㉟洋装	Goncharoff	フ	さんちかスイツタウン (391) 3 5 6 3
㉟洋装	ゴンチャロフ	ド	さんちかタウン (391) 3 5 6 3
㉟洋装	カスカード	ド	さんちかタウン (391) 1 3 6 9

*和洋料理 Eating House

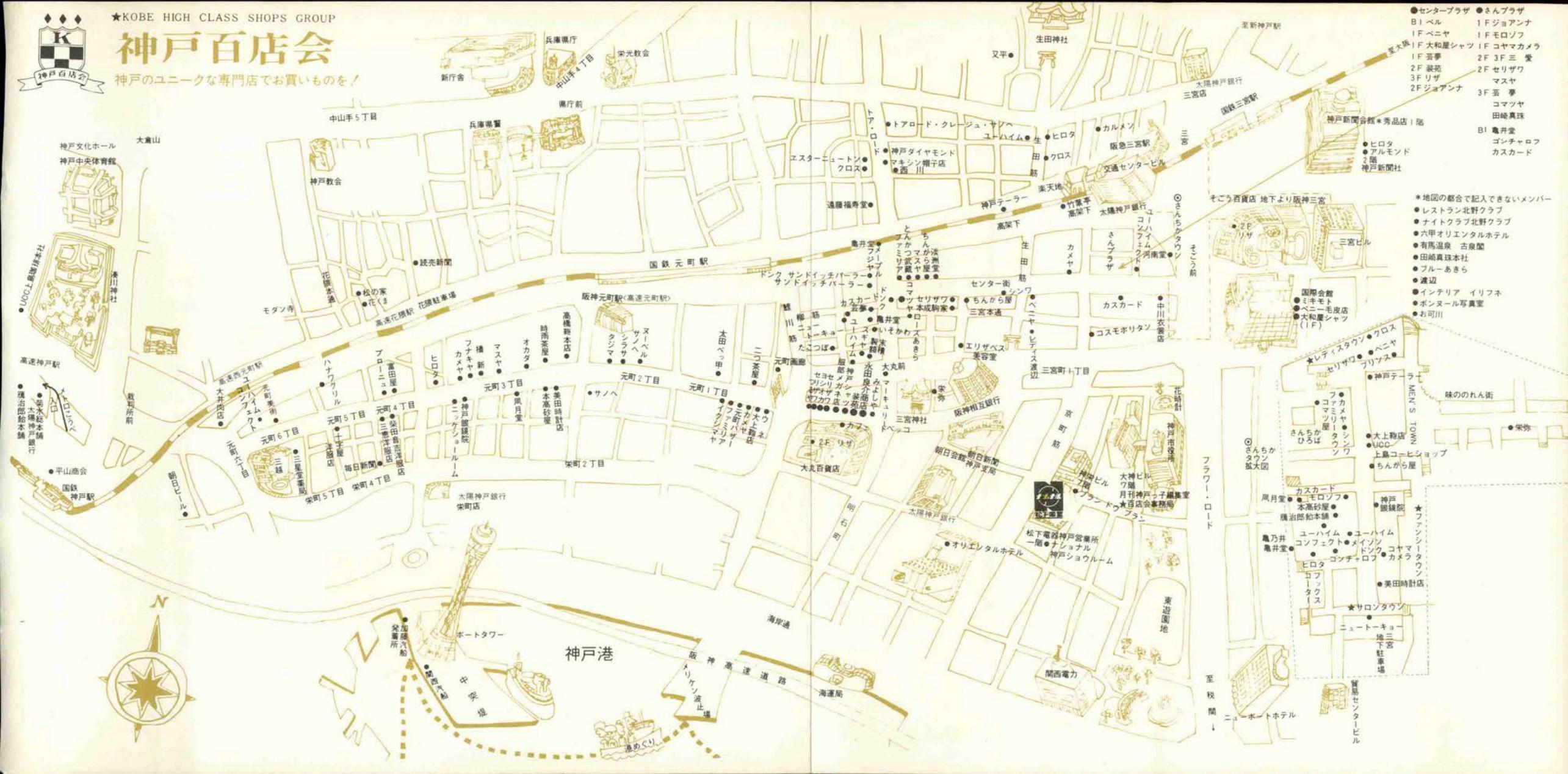
㉟洋装	竹葉	葉	阪急三宮 (331) 1 1 2 0
㉟洋装	天婦羅可	可	北野町一丁目 (222) 3 5 1 1
㉟洋装	本成駒	駒	家藏 (331) 3 2 3 6
㉟洋装	武	ン	三宮本通り (331) 3 7 7 1
㉟洋装	カルメ	ン	阪急西口上 (331) 2 2 2 8
㉟洋装	ハナワグリル	ル	元町通五丁目 (341) 6 9 4 2
㉟洋装	ニュー・トキヨー	の	生田柳筋 (391) 4 5 1 5
㉟洋装	時雨茶	屋	北野町一丁目 (311) 10 0 7 1060
㉟洋装	海川魚料理	屋	大丸前東館北 (391) 1 0 1 3 3
㉟洋装	時雨茶	屋	1-motomachi
㉟洋装	蛸のの	の	北野町上 (222) 5 2 3 2
㉟洋装	北野クラ	ブ	北野クラ (321) 7 7 1
㉟洋装	北野クラ	ブ	北野クラ (371) 7 7 1
㉟洋装	北野クラ	ブ	北野クラ (371) 5 5 7 4
㉟洋装	北野クラ	ブ	大丸前 (891) 0 3 3 3 ~ 4
㉟洋装	有馬温泉(東有馬)古泉閣	閣	京町 (078) 1 0 7 3 1
㉟洋装	Kosenkaku	閣	アリマ (078) 1 0 7 3 1
㉟洋装	ニューポートホテル	ル	フランロード (231) 4 1 7 1
㉟洋装	*商社 Trading House	社	相生町 (078) 1 3 0 1
㉟洋装	朝日麦酒KK	社	京町 (341) 7 3 0 1
㉟洋装	ナショナルショウルーム	社	京町 (391) 7 7 4 6
㉟洋装	太陽神戸銀行	行	京町 (078) 1 0 1 0 1



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買いものを！



歳月によつて傷つけられてゆくにつれ 愛する者の美しい顔は かえつてだんだん繊麗さを加えるようだ それはついに ほんのかすかな粉飾によつてすら損われるほどのそれほどの微妙さを帯びるに至る ある存在の辿るさまざまなる変化のあいだにあつていつまでも消えない優にめでたいこの相こそは 肉体の神秘というべきものだ

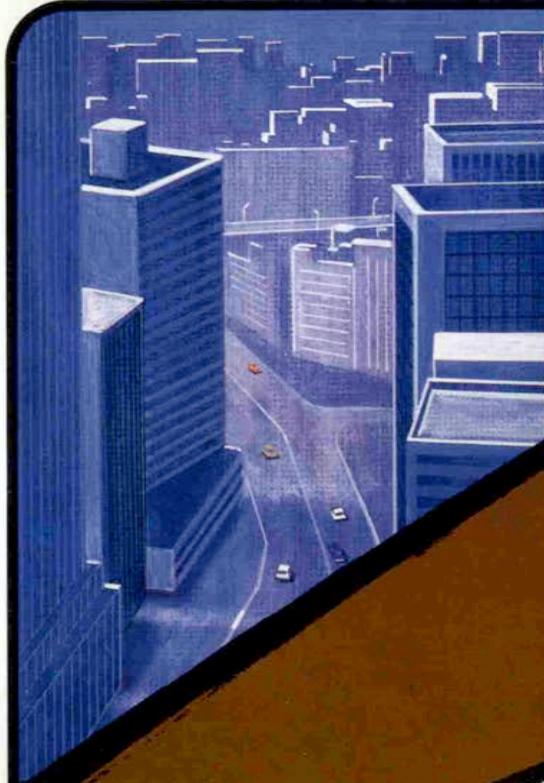
愛をめぐる隨想 第一章

シヤル ドンヌ作 神西 清 訳



流れる時の詩 シリーズ(10) HIROSUKE WATANUKI IBERIA COLLECTION

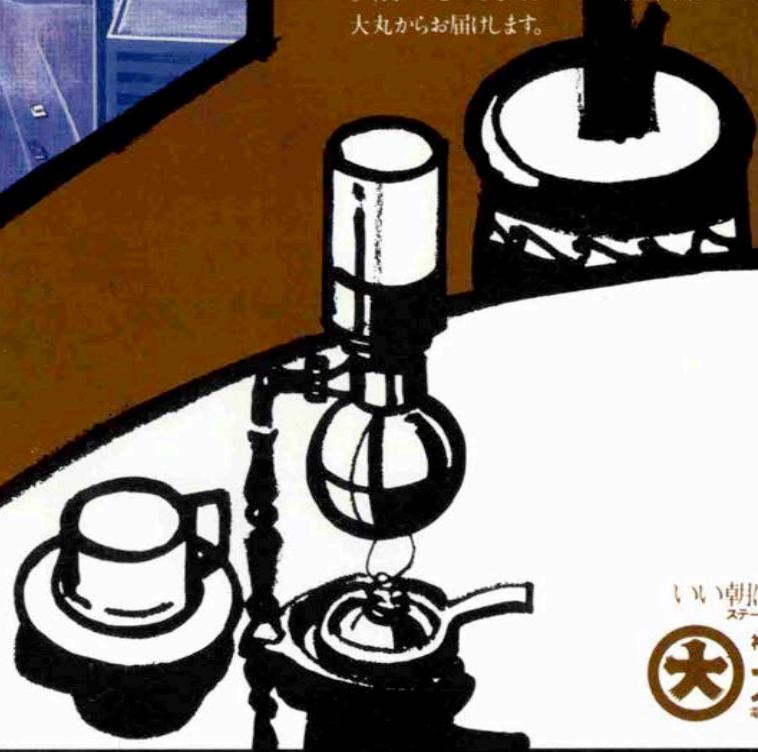
本高砂屋 味楽旨



本格派になってみた。
きみの笑顔にゆとりが見えた。

早起きした。澄んだ空気の中を、コーヒーの香りが、ひろがっていった。サイフォンを回んだ僕たちは、めずらしくおしゃべりになった。こんな朝だ。なにもかも、うまくいきそうな気がするのは。

●朝の1コマの視点をかえるだけで、きょういち日の快調なリズムをつかむことがあります。こんな朝を、いち日でも多く持つことができたら——新鮮な暮らしのヒント。大丸からお届けます。



いい朝にしたい。
ステーシ80

神戸もとまち
大丸
電話 078-331-8121

中 国 と の 新 し い 出 逢 い

家郷菜村

天外天

神戸・元町

「天外天」と書いてテンウアイテンと読んで下さい
中国家庭料理のお店です

今秋11月神戸・元町に開店よろしくお願ひ申しあげます

UCC ピューティフルモーニング プレゼント



Beautiful Morning
あなたの朝はままで

Good Day! Nice Friends!

UCC 出展テーマ



UCCコーヒー館

ポートピア'81を成功させよう

UCCレギュラーコーヒーのシール1枚で
1口応募できます。



最終締切 12月27日

応募方法 UCCレギュラーコーヒー製品に貼ってある、UCC 100%PUREシールをはがして、店頭の応募ハガキまたは、官製ハガキの裏面に貼ってお送りください。UCC 100%PUREシールはハガキに1枚だけお貼りください。ハガキ1枚を1口とし、お1人様何口でも応募できます。ハガキには、はっきりとあなたの郵便番号、住所、氏名、年令、職業をご記入ください。

プレゼント ニューデザインのカッフとソーサー(スプーン・フォーク付)1客を毎週抽選のうえ、1,000名様(期間中合わせて13,000名様)に差し上げます。カッフとソーサーは“アダムアンドイヴ”製です。

実施期間 昭和55年12月27日(土)まで(当日消印有効)。第1回締切りは10月4日(土)、以降毎週土曜日ごとに締切り。

発表 毎週厳正な抽選を行い、プレゼントの発送をもって発表にかえさせていただきます。

送り先

〒650-91 神戸中央郵便局私書箱1200号
UCCピューティフルモーニング プレゼント係

信頼のブランド



上島珈琲本社

總本社：神戸市生田区多聞通5-3

支社：北海道、東北、関東、東海、中部、北陸

近畿、近畿西、中国、四国、九州、沖縄

支店：全国主要都市157万所

UCCコーヒーは当社のトレードマークです。倒産・整理・改名したUコーヒー・エシマとは何ら一切関係ありません。お間違いなきよう。